

# Notice d'utilisation

User Manual / Manual de instrucciones / Bedienungsanleitung /  
Manuale d'uso / Manual de instruções / Gebruiksaanwijzing

**Référence : SEP145**

## Lampe solaire sans fil

Wireless solar lamp/ Lámpara solar inalámbrica/ Kabellose Solarlampe/Lampada  
solare senza fili/ Lâmpada solar sem fios/ Draadloze solarlamp



**LIVOO**

Version : v.1.1

[www.livoo.fr](http://www.livoo.fr)

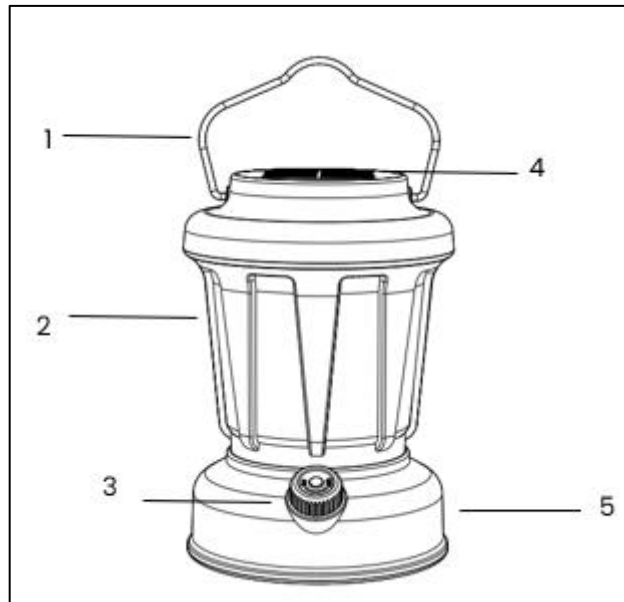


Figure 1

## Merci d'avoir choisi un produit Livoo !

FR

Votre mixer, votre barbecue, vos écouteurs ne sont pas simplement des objets, c'est une extension de vous qui vous permet de vous rapprocher des vôtres, de les réunir, de rire et de partager.

L'ambition de Livoo est de vous aider à vivre votre vie à fond qu'elles que soient vos envies tout au long de l'année. Hiver raclette, été barbecue. Ou l'inverse. C'est vous qui décidez. Profitez de cette liberté pour des feel good moments au quotidien.

C'est pour cela que nous innovons sans cesse et créons des produits astucieux, plein de pep's et surtout accessibles.

Retrouvez l'ensemble de notre collection sur notre site [www.livoo.fr](http://www.livoo.fr)

## Livoo, complice de votre quotidien jusque sur les réseaux



@Livoo



@livoo\_officiel



@Livoo

## Consigne de sécurité

Merci de lire les instructions ci-dessous avec attention avant d'utiliser l'appareil et de les conserver pour un usage ultérieur.

Une mauvaise utilisation de l'appareil peut l'endommager ou blesser l'utilisateur. Assurez-vous que vous utilisez l'appareil dans le but pour lequel il est conçu. Nous refusons toutes responsabilités quant aux dégâts (aux dommages et intérêts) dus à une utilisation incorrecte ou une mauvaise manipulation.

1. Ne mettez pas le panneau solaire intégré en contact avec des objets pointus ou contondants afin de ne pas l'endommager.
2. Conservez la notice avec l'appareil. Si l'appareil doit être utilisé par un tiers, ce manuel d'instruction doit lui être fourni.
3. Si le câble USB est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes possédant les qualifications nécessaires pour éviter tout danger.
4. Ne pas insérer les doigts ni tout corps étranger dans l'appareil lorsque le câble usb est branché. Ne tirez pas sur le câble de chargement.
5. AVERTISSEMENT : Pour le chargement, utilisez uniquement le câble USB détachable fourni.
6. Si vous souhaitez utiliser votre produit avec un adaptateur (non fourni) au lieu d'un câble USB, utilisez uniquement un adaptateur délivrant un courant de 5V.
7. L'appareil doit être maintenu hors de la portée des enfants.
8. Cet appareil est à usage domestique uniquement.
9. Ne touchez pas la prise si vos mains sont humides ou mouillées.
10. Débranchez l'appareil quand il n'est pas utilisé ou pour le nettoyer
11. Les lampes de cet appareil ne peuvent pas être remplacées. Mettez l'appareil au rebut lorsque la lampe cesse de fonctionner.
12. Lorsque vous chargez votre lampe en l'exposant au soleil, veillez à ce que les parties du panneau solaire ne soient pas recouvertes.
13. Evitez d'exposer le panneau solaire à des températures trop élevées (plus de 70°C), à l'humidité et ne le placez pas dans des environnements corrosifs.

## Caractéristiques techniques

Entrée: DC 5V, 1A. Puissance: 0.3W

Batterie: Li-ion :DC 3.7 V 1200 mAh

100 Lumens

3 modes lumineux : lumière chaude, lumière froide, lumière chaude et froide combinées

Câble USB C. Autonomie jusqu'à 22 h

## Schéma de l'appareil

1	Anse de suspension
2	Led
3	Bouton marche arrêt
4	Panneau solaire intégré
5	Port type C

## Utilisation de l'appareil

Chargez complètement l'appareil avant de l'utiliser.

Vous pouvez choisir de charger votre lampe grâce à l'énergie solaire ou à l'aide du câble USB C fourni.

**Chargement par USB :** Insérez l'embout USB type C dans le port prévu à cet effet sur l'appareil.

Connectez le port USB à un dispositif capable de charger votre appareil. Un témoin lumineux à proximité

du câble indique que l'appareil est en charge. Respectez attentivement la tension maximale de charge indiquée sur le produit (5V) pour ne pas endommager le produit. Le temps de charge complet est de 6 heures. N'utilisez pas le produit lorsqu'il est en charge. Si le produit n'est pas utilisé pendant une période d'un mois, rechargez-le complètement.

**Chargement solaire :** Placez la lampe au soleil.

**Fonctionnement :** Tournez le bouton marche-arrêt pour choisir l'un des 3 modes lumineux et son intensité. Le bouton permet de passer successivement de la lumière chaude à lumière froide et aux lumières chaude et froide combinées. Vous pouvez déplacer votre lampe et la suspendre grâce à sa anse en métal.

## Nettoyage et entretien

Débranchez l'appareil. Conservez cet appareil dans un endroit propre, sec et à l'abri de la poussière. Nettoyez régulièrement l'extérieur avec un chiffon sec.



### Mise au rebut correcte de l'appareil (Equipement électrique et électronique).

(Applicable dans l'Union européenne et dans les autres pays d'Europe qui ont adopté des systèmes de collecte séparés). La directive Européenne 2012/19/EU sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets ménagers. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de la collecte séparée. Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur appareil.

- Photo non contractuelle
- Soucieux de la qualité de ses produits le constructeur se réserve le droit d'effectuer des modifications sans préavis

## Thank you for choosing a Livoo product!

EN

Your blender, your barbecue, and your headphones are not just objects, they are extensions of yourself, allowing you to get closer to your friends and family, to bring them together, to laugh and to share experiences. Livoo's aim is to help you live your life to the fullest, whatever wishes you have throughout the year. Winter raclette, summer barbecue. Or the other way around. It's up to you. Take advantage of this freedom for feel good moments every day.

That's why we're constantly innovating and creating clever products full of zest, but most of all, accessible. Find our entire collection on our website [www.livoo.en](http://www.livoo.en).

## Livoo, your daily companion till social networks



@Livoo



@livoo\_officiel



@Livoo

## Safety Instructions

Please, take time to read well the instruction sheet before the first use and keep them for a future use.

A misuse of the appliance can damage it or hurt the user. Assure that you use the appliance for the use for which it is designed. We refuse any responsibilities as for the damages by an incorrect use or a bad manipulation.

1. Do not place the integrated solar panel in contact with sharp or blunt objects to prevent damage.
2. Keep this manual with the appliance. If the appliance is to be used by a third party, this instruction manual must be supplied with it.
3. Si le câble USB est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes possédant les qualifications nécessaires pour éviter tout danger.
4. Do not insert your fingers or foreign objects into the device when it is plugged . Do not pull the charging cable.
5. WARNING: For the purposes of charging, only use the detachable USB cable provided.
6. If you want to use your product with an adaptor(not supplied) instead of USB cable, only used adaptor with power supply 5V
7. Never leave the appliance unsupervised when in use.
8. Keep the appliance out of the reach of children.
9. Only use the appliance for domestic purposes and in the way indicated in the instructions.
10. Do not touch the plug if your hands are damp or wet.
11. Unplug the appliance when not in use or for cleaning
12. The lamps in the appliance cannot be replaced. Scrap the appliance when the lamps cease to operate.
13. Avoid exposing the solar panel to excessively high temperatures (above 70°C), humidity, and do not place it in corrosive environments.

## Technical Specifications

Input : DC 5V, 1A

Power: 0.3W

Li-ion Battery: DC 3.7 V 1200 mAh

100 lumens

3 light modes: warm light, cool light, combined warm and cool light

USB C cable

Up to 22 h autonomy

## Drawing of the device

<b>1</b>	Hanger
<b>2</b>	Led
<b>3</b>	Switch
<b>4</b>	Integrated solar panel
<b>5</b>	Type C port

## Use of the device

Fully charge the appliance before use. You can choose to charge your lamp using solar energy or with the provided USB-C cable.

**USB charging:** Insert the cable USB C plug into the dedicated slot on the device. Connect the cable USB plug to another device able to load your device. The necessary period for a full charge is 3 hours. Respect carefully the maximal loading tension mentioned on the device (5V) to not damage the product. Do not use product when charging. If product is not use during more than one month, fully charge it again before use.

**Solar charging:** Place the lamp in the sunlight.

Operating: Turn the on-off knob to choose one of 3 light modes and its intensity: warm light, cold light, hot and cold light combined. You can move your lamp and hang it thanks to its metal handle.

## Cleaning and maintenance

Unplug the appliance. Keep this unit in a clean, dry place and away from dust. Clean the outside regularly with a dry cloth.



### Correct disposal of the unit (Electrical and Electronic Equipment).

(Applicable in the European Union and the rest of Europe that have adopted separate collection systems countries). The European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal household waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment. The symbol of the crossed out dustbin is marked on all products to remind the obligations of separate collection. Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their product.

- Non contractual illustration
- Product information is subject to change without prior notice.

## Gracias por haber elegido un producto Livoo!

ES

Su batidora, su barbacoa, sus auriculares no son simples objetos, son una extensión de usted que le permite conectar con su gente, reunirla, reír e interactuar. El objetivo de Livoo es ayudarle a vivir su vida a tope sean cuales sean sus gustos a lo largo del año. Raclette en invierno, barbacoa en verano. O al revés. Usted decide. Aproveche esta libertad para disfrutar de momentos de bienestar en su vida diaria. Por eso innovamos constantemente y creamos productos inteligentes, con chispa y, sobre todo, asequibles.

Descubre toda nuestra colección en nuestra página web [www.livoo.fr](http://www.livoo.fr).

## Livoo, tu compañero diario hasta las redes sociales!



@Livoo



@livoo\_officiel



@Livoo

## Instrucciones de seguridad

Por favor, tómese el tiempo de leer bien la hoja de instrucciones antes del primer uso y guárdela para un uso futuro.

El uso incorrecto del aparato puede causar daños al aparato o lesiones al usuario. Asegúrese de utilizar el aparato para el fin para el que ha sido diseñado. No aceptamos ninguna responsabilidad por los daños (desperfectos) causados por un uso incorrecto o un mal manejo.

1. No coloque el panel solar integrado en contacto con objetos filosos o contundentes para evitar daños.
2. Conserve el manual junto con el aparato. Si el aparato va a ser utilizado por un tercero, debe entregarle este manual de instrucciones.
3. Si le câble USB est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes possédant les qualifications nécessaires pour éviter tout danger.
4. No introduzca los dedos ni objetos extraños en el dispositivo cuando esté enchufado. No tire del cable de carga.
5. ADVERTENCIA: Para la carga, utilice únicamente el cable USB desmontable suministrado.
6. Si desea utilizar el producto con un adaptador (no suministrado) en lugar de un cable USB, utilice únicamente un adaptador con alimentación de 5 V.
7. No deje nunca este aparato sin supervisión cuando esté en funcionamiento.
8. Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños.
9. Utilice el aparato únicamente para fines domésticos y de la manera indicada en estas instrucciones.
10. No toque el enchufe con las manos húmedas o mojadas.
11. Desenchufe el aparato cuando no lo utilice y para limpiarlo.
12. Las lámparas de este aparato no se pueden sustituir. Deseche el aparato cuando las lámparas dejen de funcionar.
13. Evite exponer el panel solar a temperaturas excesivamente altas (superiores a 70 °C) y a la humedad, y no lo coloque en ambientes corrosivos.

## Especificaciones técnicas

Entrada: 5 V CC 1A

Alimentación: 0,3W

Batería de iones de litio: DC 3.7 V 1200 mAh

100 lúmenes

Tres modos de luz: luz cálida, luz fría, luz cálida y fría combinadas

Cable USB C

Hasta 22 h de autonomía

## Diagrama del dispositivo

<b>1</b>	Soporte
<b>2</b>	LED
<b>3</b>	Interruptor
<b>4</b>	Panel solar integrado

## Uso del dispositivo

Cargue completamente el aparato antes de utilizarlo. Puede cargar la lámpara utilizando energía solar o con el cable USB C proporcionado.

**Carga USB:** Inserte el enchufe del cable USB C en la ranura correspondiente en el dispositivo. Conecte el enchufe del cable USB a otro dispositivo capaz de cargar el aparato. El tiempo necesario para la carga completa es de 3 horas. Respete detenidamente la tensión máxima de carga mencionada en el aparato (5 V) para no dañar el producto. No utilice el dispositivo cuando se esté cargando. Si el producto no se utiliza durante más de un mes, vuelva a cargarlo completamente antes de utilizarlo.

**Carga solar:** Coloque la lámpara a la luz del sol.

**Operación:** Gire la perilla de encendido/apagado para seleccionar uno de los tres modos de luz y su intensidad: luz cálida, luz fría o luz cálida y fría combinadas. El asa metálica de la lámpara le permite moverla y colgarla.

## Limpieza y mantenimiento

Desenchufe el aparato. Mantenga este aparato en un lugar limpio, seco y alejado del polvo. Limpie el exterior periódicamente con un paño seco.



### Eliminación correcta de la unidad (Aparatos eléctricos y electrónicos)

(Aplicable en la Unión Europea y el resto de Europa que han adoptado los países sistemas de recogida selectiva de residuos). La Directiva europea 2012/19/EU sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), los que electrodomésticos viejos no pueden ser arrojados en los contenedores habituales para residuos domésticos.

Aparatos viejos deben ser recogidos selectivamente para optimizar la recuperación y reciclado de los materiales que contienen y reducir el impacto en la salud humana y el medio ambiente. El símbolo de la papelera tachada se encuentra en todos los productos para recordar la obligación de recolección separada. El consumidor debe contactar con la autoridad local o minorista para obtener información sobre la correcta eliminación de su producto.

- ilustración no contractuales
- La información del producto está sujeta a cambios sin previo aviso.

## Danke, dass du dich für ein Livoo-Produkt entschieden hast!

DE

Ihr Mixer, Ihr Grill, Ihre Kopfhörer sind nicht einfach nur Gegenstände, sie sind eine Erweiterung Ihrer selbst, die es Ihnen ermöglicht, Ihren Mitmenschen näher zu kommen, sie zu treffen, mit ihnen zu lachen und sich mit ihnen zu unterhalten. Livoo will Ihnen dabei helfen, ihr Leben in vollen Zügen zu genießen, egal zu welcher Jahreszeit. Winter Raclette, Sommer Grillen. Oder umgekehrt. Sie entscheiden. Nutzen Sie diese Freiheit für Feel Good-Momente im Alltag. Aus diesem Grund sind wir ständig innovativ und schaffen Produkte, die clever, peppig und vor allem erschwinglich sind.

Unser gesamtes Sortiment findest du auf unserer Webseite [www.livoo.fr](http://www.livoo.fr).

# Livoo, Ihr täglicher Begleiter in den sozialen Netzwerken!



@Livoo



@livoo\_officiel



@Livoo

## Sicherheitshinweise

Bitte nehmen Sie sich die Zeit, die Gebrauchsanweisung vor dem ersten Gebrauch gut zu lesen und bewahren Sie sie für einen späteren Gebrauch auf. Eine Fehlbedienung des Gerätes oder ein unsachgemäßer Gebrauch kann Schaden anfügen oder den Benutzer verletzen. Vergewissern Sie sich, dass Sie das Gerät für den vorhergesehenen Zweck benutzen; wir lehnen jede Verantwortung für Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch oder schlechte Handhabung ab.

1. Bringen Sie das integrierte Solarpanel nicht in Kontakt mit scharfen oder stumpfen Gegenständen, um Schäden zu vermeiden.
2. Bewahren Sie dieses Handbuch mit dem Gerät auf. Falls das Gerät von einer dritten Person verwendet wird, muss diese Bedienungsanleitung übergeben werden.
3. Si le câble USB est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes possédant les qualifications nécessaires pour éviter tout danger.
4. Halten Sie keine Finger oder Fremdkörper in das Gerät, während es eingesteckt ist, und ziehen Sie nicht das Ladekabel heraus.
5. **WARNUNG:** Verwenden Sie für den Ladevorgang nur das mitgelieferte, abnehmbare USB-Kabel.
6. Wenn Sie Ihr Gerät mit einem USB-Netzteil (nicht im Lieferumfang enthalten) und nicht bloß mit einem USB-Kabel verwenden möchten, benutzen Sie bitte nur einen USB-Netzstecker der auf 5 V ausgelegt ist.
7. Lassen Sie das Gerät während dem Betrieb niemals unbeaufsichtigt.
8. Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern.
9. Verwenden Sie das Gerät nur für den privaten Gebrauch und auf die Weise, wie in den Anweisungen angegeben.
10. Berühren Sie den Netzstecker nicht mit nassen bzw. feuchten Händen.
11. Trennen Sie das Gerät bei Nichtgebrauch und vor der Reinigung stets von der Stromversorgung ab.
12. Die Lampen in dem Gerät können nicht ausgetauscht werden. Entsorgen Sie das Gerät, wenn die Lampen nicht länger funktionieren.
13. Vermeiden Sie es, das Solarpanel übermäßig hohen Temperaturen (über 70 °C) sowie Feuchtigkeit auszusetzen, und platzieren Sie es nicht in korrosive Umgebungen.

## Technische Spezifikationen

Eingangsleistung: 5 V DC, 1 A

Leistungsaufnahme: 0,3 W

Lithium-Ionen-Akku: 3,7 V DC, 1200 mAh

100 Lumen

3 Lichtmodi: warmes Licht, kaltes Licht, Kombination von warmem und kaltem Licht.

USB-C-Kabel

Bis zu 22 Stunden Akku-Betriebsdauer

## Zeichnung des Gerätes

1	Hänger
2	LED
3	Schalter
4	Integriertes Solarpanel
5	USB Typ-C-Schnittstelle

## Verwendung des Gerätes

Laden Sie das Gerät vor dem Gebrauch vollständig auf. Die Lampe kann wahlweise mit Solarenergie oder mit dem mitgelieferten USB-C-Kabel aufgeladen werden.

**USB-Aufladung:** Stecken Sie den USB-C-Stecker in den dafür vorgesehenen Anschluss am Gerät.

Verbinden Sie den USB-Stecker des Kabels an einem Drittgerät, das zum Aufladen Ihres Geräts ausgelegt ist. Die Ladedauer für eine vollständige Aufladung beträgt 3 Stunden. Beachten Sie die auf dem Gerät angegebene maximale Ladespannung (5 V), um das Produkt nicht zu beschädigen. Verwenden Sie das Gerät während des Ladevorgangs nicht. Falls das Produkt länger als einen Monat nicht benutzt wird, laden Sie es vor der Benutzung vollständig auf.

**Solares Aufladen:** Stellen Sie die Lampe in die Sonne.

**Bedienhinweise:** Drehen Sie am Ein/Aus-Knopf für die Auswahl von einem der 3 Lichtmodi sowie der zugehörigen Intensität: warmes Licht, kaltes Licht, Kombination von warmem und kaltem Licht. Die Lampe ist transportabel und kann dank des Metallgriffs auch aufgehängt werden.

## Reinigung und Wartung

Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Bewahren Sie das Gerät an einem sauberen, trockenen und staubfreien Ort auf. Reinigen Sie die Geräteoberfläche regelmäßig mit einem trockenen Tuch.



### Korrekte Entsorgung des Geräts (Electrical and Electronic Equipment)

(Gültig in der Europäischen Union und dem Rest Europas, das die Länder einem separaten Sammelsystem eingeführt haben). Die europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE), in Verbindung bleiben Das alte elektrische Haushaltsgeräte dürfen nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Altgeräte müssen separat gesammelt werden, um die Wiederverwertung und das Recycling der beinhaltenen Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche

Gesundheit und die Umwelt. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf alle Produkte gekennzeichnet, die aus der getrennten Sammlung zu erinnern. Die Verbraucher sollten ihre Kontaktdaten lokalen Behörden oder Ihren Händler für Informationen über die korrekte Entsorgung ihrer Produkte.

- Nicht vertragliche Illustration
- Die Produktinformationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

---

## Grazie per avere scelto un prodotto Livoo!

IT

Il tuo mixer, il tuo barbecue, i tuoi auricolari non sono solo oggetti, sono un'estensione di te che ti permette di stare accanto alla tua famiglia e ai tuoi amici, di riunirli, ridere e condividere molte cose. Livoo vuole aiutarti a vivere a fondo la tua vita qualunque siano i tuoi desideri durante tutto l'anno. D'inverno, la raclette e d'estate il barbecue. O viceversa. Tocca te decidere. Approfitta di questa tua libertà per ottenere momenti feel good quotidiani. Ecco perché innoviamo continuamente e creiamo prodotti ingegnosi e efficienti e soprattutto accessibili a tutti.

Ritrova l'insieme della nostra collezione sul nostro sito [www.livoo.fr](http://www.livoo.fr).

## Livoo, il tuo compagno quotidiano fino alle reti sociali!



@Livoo



@livoo\_officiel



@Livoo

## Istruzioni di sicurezza

Si prega di leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare l'apparecchio e conservarle per un uso futuro. Un uso improprio dell'apparecchio può causare danni all'apparecchio stesso o lesioni all'utente. Assicurarsi di utilizzare l'apparecchio per lo scopo per cui è stato progettato. Decliniamo qualsiasi responsabilità per i danni causati da un uso scorretto o da una cattiva gestione.

1. Non posizionare il pannello solare integrato a contatto con oggetti appuntiti o contundenti per evitare di danneggiarlo.
2. Conservare il presente manuale con l'apparecchio. Se l'apparecchio deve essere utilizzato da terzi, questo manuale di istruzioni deve essere fornito con esso.
3. Se il cavo USB è danneggiato, deve essere sostituito dal fabbricante, dal suo addetto all'assistenza o da persone in possesso delle qualifiche necessarie per evitare qualsiasi pericolo.
4. Non inserire né le dita né oggetti estranei nel dispositivo quando è collegato. Non tirare il cavo di ricarica.
5. AVVERTENZA: per la ricarica, utilizzare esclusivamente il cavo USB staccabile in dotazione.

6. Se si desidera utilizzare il prodotto con un adattatore (non in dotazione) al posto del cavo USB, utilizzare solo un adattatore con alimentazione a 5V.
7. Non lasciare mai l'apparecchio senza sorveglianza quando è in uso.
8. Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini.
9. Utilizzare l'apparecchio solo per scopi domestici e come indicato nelle istruzioni.
10. Non toccare la spina se le mani sono umide o bagnate.
11. Scollegare l'apparecchio quando non viene utilizzato o per la pulizia.
12. Le lampade dell'apparecchio non possono essere sostituite. Smaltire l'apparecchio quando le lampade non funzionano più.
13. Evitare di esporre il pannello solare a temperature troppo elevate (superiori a 70°C), all'umidità e non collocarlo in ambienti corrosivi.

## Specifiche tecniche

Ingresso: DC 5V, 1A

Potenza: 0.3W

Batteria agli ioni di litio: DC 3.7 V 1200 mAh

100 lumen

3 modalità di illuminazione: luce calda, luce fredda, luce calda e fredda combinata

Cavo USB C

Fino a 22 ore di autonomia

## Diagramma del dispositivo

1	Gancio
2	Led
3	Interruttore
4	Pannello solare integrato
5	Porta tipo C

## Uso del dispositivo

Caricare completamente l'apparecchio prima dell'uso. È possibile scegliere di caricare la lampada utilizzando l'energia solare o il cavo USB-C in dotazione.

**Ricarica tramite USB:** Inserire la spina del cavo USB C nell'apposito slot dell'apparecchio. Collegare il cavo USB a un altro dispositivo in grado di caricare l'apparecchio. Il periodo necessario per una ricarica completa è di 3 ore. Rispettare attentamente la tensione massima di carica indicata sul dispositivo (5V) per non danneggiare il prodotto. Non utilizzare il prodotto durante la carica. Se il prodotto non viene utilizzato per più di un mese, ricaricarlo completamente prima dell'uso.

**Ricarica solare:** Posizionare la lampada alla luce del sole.

**Funzionamento:** Ruotare la manopola di accensione e spegnimento per scegliere una delle 3 modalità di luce e la relativa intensità: luce calda, luce fredda, luce calda e fredda combinate. È possibile spostare la lampada e appenderla grazie alla maniglia in metallo.

## Pulizia e manutenzione

Scollegare l'apparecchio. Conservare l'apparecchio in un luogo pulito, asciutto e lontano dalla polvere. Pulire regolarmente l'esterno con un panno asciutto.



### Il corretto smaltimento dell'unità (Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche)

(Applicabile nell'Unione Europea e nel resto d'Europa che hanno adottato sistemi di raccolta differenziata paesi). La direttiva Europea 2012/19/EU sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), prevede che gli elettrodomestici non debbano essere smaltiti nel normale flusso dei rifiuti domestici. Gli apparecchi dismessi devono essere raccolti separatamente per ottimizzare il tasso di recupero e riciclaggio dei materiali che li compongono ed impedire potenziali danni per la salute umana e l'ambiente. Il simbolo del cestino barrato è riportato su tutti i prodotti per ricordare gli obblighi di raccolta separata. I

consumatori devono contattare la propria autorità locale o il rivenditore per informazioni sulla corretta dismissione del loro prodotto.

- illustrazione non contrattuale
- informazioni sui prodotti sono soggette a modifiche senza preavviso

## Obrigado por ter escolhido Livoo!

PT

A tua varinha, o teu barbecue, os teus fones não são simples objetos, são uma extensão de ti que te permite que te aproximes dos teus, que os reúnas, que rias e que partilhes. A ambição de Livoo consiste em ajudar-te a viver a tua vida a fundo independentemente das tuas vontades ao longo de todo o ano. Inverno raclette, verão barbecue. Ou ao contrário. Tu decides. Aproveita esta liberdade para momentos diários de feel good. É por isso que inovamos constantemente e criamos produtos astuciosos, repletos de dinamismo e sobretudo acessíveis.

Conhece toda a nossa coleção no nosso site [www.livoo.fr](http://www.livoo.fr)

## Livoo, o seu companheiro diário mesmo nas redes



@Livoo



@livoo\_officiel



@Livoo

## Instruções de segurança

Leia as seguintes instruções cuidadosamente antes de utilizar o aparelho e as mantenha para utilização futura. Uma utilização inadequada do aparelho pode causar danos ao mesmo ou lesionar o utilizador. Tenha certeza de utilizar o aparelho para o propósito a que ele foi projetado. Não aceitamos nenhuma responsabilidade por danos causados pela utilização incorreta ou falha no manuseio.

1. Não coloque o painel solar integrado em contato com objetos pontiagudos ou contundentes para evitar danos.
2. Guarde este manual junto com o aparelho. Se o aparelho será utilizado por um terceiro, este manual de instruções deve acompanhar o aparelho.
3. Si le câble USB est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes possédant les qualifications nécessaires pour éviter tout danger.
4. Não insira seus dedos ou objetos estranhos no dispositivo quando ele estiver conectado. Não puxe o cabo de carregamento.
5. ADVERTÊNCIA: para os propósitos de carregamento, só utilize o cabo USB destacável fornecido.
6. Se quiser utilizar seu produto com um adaptador (não fornecido) ao invés do cabo USB, só utilize adaptador com fonte de alimentação 5 V
7. Nunca deixe o aparelho sem supervisão quando estiver em uso.
8. Mantenha o aparelho fora do alcance das crianças.
9. Só utilize o aparelho para propósitos domésticos e da maneira indicada nas instruções.
10. Não toque na fixa se suas mãos estiverem húmidas ou molhadas.
11. Sempre desconecte o aparelho quando não estiver em uso ou para limpeza.
12. As lâmpadas no aparelho não podem ser substituídas. Abandone o aparelho quando as lâmpadas pararem de funcionar.
13. Evite expor o painel solar a altas temperaturas excessivamente (acima de 70 °C), à humidade e não o coloque em ambientes corrosivos.

## Especificações técnicas

Entrada: CC 5 V, 1A

Potência: 0,3 W

Bateria de íões de lítio: CC 3,7 V 1200 mAh

100 lúmenes

3 modos de luz: luz quente, luz fria, combinação de luz quente e luz fria

Cabo USB C

Autonomia de até 22 h

## Diagrama do dispositivo

<b>1</b>	Cabide
<b>2</b>	Led
<b>3</b>	Botão
<b>4</b>	Painel solar integrado
<b>5</b>	Entrada tipo C

## Utilização do dispositivo

Carregue totalmente o aparelho antes do uso. Pode escolher carregar sua lâmpada ao utilizar energia solar ou com o cabo USB-C fornecido.

**Carregamento via USB:** insira a ficha do cabo USB C no compartimento dedicado no dispositivo. Conecte a ficha do cabo USB em um outro dispositivo capaz de carregar seu dispositivo. O período necessário para uma carga completa é três horas. Respeite cautelosamente a tensão máxima de carregamento no dispositivo (5 V) para não danificar o produto. Não utilize o produto quando ele estiver carregando. Se o produto não estiver em uso durante mais de um mês, carregue-o totalmente novamente antes de utilizá-lo.

**Carregamento solar:** coloque a lâmpada na luz solar.

**Operação:** desligue o seletor liga-desliga [on-off] para escolher um dos três modos de luz e sua intensidade: luz quente, luz fria, combinação de luz quente e luz fria. Pode mover sua lâmpada e pendurá-la graças à alça metálica.

## Limpeza e manutenção

Desconecte o aparelho. Mantenha esta unidade em um local limpo, seco e distante de poeira. Limpe a parte externa regularmente ao utilizar um pano seco.



### A eliminação correta da unidade - (Equipamento Elétrico e Eletrônico)

(Aplicável na União Europeia e outros países europeus que adotaram sistemas de recolha de lixos separados). A Diretiva Europeia 2012/19 / EU relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (REEE), exige que os dispositivos domésticos utilizados não são jogados no fluxo normal de lixo doméstico. Os aparelhos antigos devem ser recolhidos separadamente, a fim de otimizar a recuperação e reciclagem de materiais conter e reduzir o impacto na saúde humana e no ambiente.

O símbolo do caixote do lixo é marcado em todos os produtos para lembrar as obrigações de recolha seletiva. Os consumidores devem contactar as autoridades locais ou revendedor para informações sobre o descarte correto do seu equipamento.

- Foto não contratual
- O fabricante reserva-se no direito de fazer alterações sem aviso prévio dos seus produtos

---

## Dank je dat je voor een Livoo-product hebt gekozen!

Je mixer, je barbecue, je oortjes zijn niet gewoon maar voorwerpen, ze zijn een verlengstuk van jou waarmee je je band met je dierbaren versterkt, ze samenbrengt, samen lacht en fijne momenten deelt. Livoo wil ervoor zorgen dat je intensief leeft, waar je ook zin in hebt, het hele jaar lang. Gourmetten in de winter, barbecueën in de zomer. Of omgekeerd, dat bepaal je zelf. Profiteer van deze vrijheid voor dagelijkse feel good-momenten. Daarom innoveren wij voortdurend en maken wij slimme producten, met veel punch, maar die vooral betaalbaar zijn.

Je vindt onze hele collectie op onze site [www.livoo.fr](http://www.livoo.fr)

## Livoo, je dagelijkse partner, ook op de netwerken.



@Livoo



@livoo\_officiel



@Livoo

[www.livoo.fr](http://www.livoo.fr)

## Veiligheidsvoorschriften

Lees de volgende instructies zorgvuldig door vóór u het apparaat gebruikt en bewaar ze voor toekomstig gebruik.

Verkeerd gebruik van het apparaat kan schade aan het apparaat of letsel aan de gebruiker veroorzaken. Zorg ervoor dat u het apparaat gebruikt voor het doel waarvoor het is ontworpen. Wij aanvaarden geen enkele aansprakelijkheid voor schade (schade) veroorzaakt door onjuist gebruik of verkeerd gebruik.

1. Plaats het geïntegreerde zonnepaneel niet in contact met scherpe of stompe voorwerpen om schade te voorkomen.
2. Bewaar deze handleiding bij het apparaat. Als het apparaat door een derde partij wordt gebruikt, moet deze gebruiksaanwijzing bij het apparaat worden geleverd.
3. Si le câble USB est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes possédant les qualifications nécessaires pour éviter tout danger.
4. Steek uw vingers of vreemde voorwerpen niet in het apparaat wanneer het is aangesloten. Trek niet aan de oplaadkabel.
5. WAARSCHUWING: Gebruik voor het opladen alleen de meegeleverde afneembare USB-kabel.
6. Als u uw product wilt gebruiken met een adapter (niet meegeleverd) in plaats van een USB-kabel, gebruikt u alleen een adapter met voeding 5V.
7. Laat het apparaat nooit zonder toezicht achter wanneer het in gebruik is.
8. Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen.
9. Gebruik het apparaat alleen voor huishoudelijke doeleinden en op de manier die in de gebruiksaanwijzing wordt aangegeven.
10. Raak de stekker niet aan als uw handen vochtig of nat zijn.
11. Trek de stekker uit het stopcontact wanneer het apparaat niet in gebruik is of om het te reinigen.
12. De lampen in het apparaat kunnen niet worden vervangen. Dank het apparaat af wanneer de lampen niet meer werken.
13. Stel het zonnepaneel niet bloot aan te hoge temperaturen (boven 70°C), vochtigheid en plaats het niet in een corrosieve omgeving.

## Technische specificaties

Ingangsspanning: DC 5V, 1A

Vermogen: 0,3 W

Li-ion batterij: DC 3.7 V 1200 mAh

100 lumen

3 lichtstanden: warm licht, koel licht, gecombineerd warm en koel licht

USB C-kabel

Tot 22 uur autonomie

## Schema van het apparaat

1	Hanger
2	Led-lampje
3	Schakelaar
4	Geïntegreerd zonnepaneel
5	Type C-poort

## Gebruik van het apparaat

Laad het apparaat volledig op voor gebruik. U kunt ervoor kiezen om uw lamp op te laden met zonne-energie of met de meegeleverde USB-C-kabel.

**Opladen via USB:** Steek de USB C-stekker van de kabel in de daarvoor bestemde sleuf op het apparaat. Sluit de USB-stekker van de kabel aan op een ander apparaat dat uw apparaat kan laden. De benodigde periode voor een volledige lading is 3 uur. Respecteer zorgvuldig de maximale laadspanning die op het apparaat staat vermeld (5V) om het product niet te beschadigen. Gebruik het product niet tijdens het opladen. Als het product langer dan een maand niet wordt gebruikt, laad het dan voor gebruik opnieuw volledig op.

**Opladen op zonne-energie:** Plaats de lamp in het zonlicht.

**Bediening:** Draai aan de aan-of uitknop om een van de 3 lichtmodi en de intensiteit ervan te kiezen: warm licht, koud licht, warm en koud licht gecombineerd. U kunt uw lamp verplaatsen en ophangen dankzij het metalen handvat.

## Schoonmaak en onderhoud

Trek de stekker uit het stopcontact. Bewaar dit apparaat op een schone, droge plaats en uit de buurt van stof. Maak de buitenkant regelmatig schoon met een droge doek.



### **Juiste verwijdering van het apparaat. (Elektrische en elektronische apparatuur)**

(Van toepassing in de Europese Unie en de rest van Europa die over gescheiden afvalsystemen beschikken). De Europese richtlijn 2012/19/EU stijltang betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA), vereist dat oude huishoudelijke elektrische apparaten niet met het normale huisvuil mogen worden weggegooid. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld om de terugwinning en recycling van de gebruikte materialen te optimaliseren en de impact op de menselijke gezondheid en het milieu te verminderen. Het symbool van de doorgestreepte vuilnisbak is duidelijk op alle producten aangebracht om u te herinneren aan de verplichtingen van gescheiden inzameling. Consumenten moeten contact opnemen met de lokale overheid of verdeler voor informatie over de juiste verwijdering van hun product.

- Geen contractuele foto
- Zorgen over de kwaliteit van zijn producten de bouwer (fabrikant) behoudt het recht om wijzigingen aan te brengen zonder voorafgaande kennisgeving



**LIVOO**

BP 61071

67452 Mundolsheim – FRANCE